



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**M. Ant. Mvreti Variarvm Lectionvm Libri XV**

**Muret, Marc-Antoine**

**Antverpiæ, M. D. LXXXVI.**

Cap. 15. Quid abud Catullum, asini nomine intelligendum esse videatur.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70864](#)

*Quid apud Catullum, asini nomine intelligendum  
esse videatur.*

CAP. XV.

**A**SINVM videtur Catullus dixisse, non animo, quod vulgo notum est, sed lapidem molarem in epigrammate, quo exagitauit Ämilij cuiusdam deformitatem, quem ait pistriño atque asino tradidisse. Graci certe & bestiam illam, & molam comedere nomine appellant, itaque Hesychius ὄνον ait esse superiorem in pistriño lapidem. Eustathius autem, καρύκευμον τὸ μύλην, & Antronium, asinum ex eo in proverbiū abūsse, quod Antronij lapides habeant aperte ad conficiendas molas. & in primo *ἀβάτων*, ita scriptum est: Οἰ δὲ ψυχικῶν ἔνες ἀλέρες πέπει τὸν ὄνον πόντον, καὶ πλουσῖον, εἰς Καβυλῶνα ἥγεν, καὶ ἐπέλους, καὶ ταρρεψίοντες σίτον, εἰς αὐτον. quorum verborum hæc est: Romuli Amasai interpretatio: Incolae asinaria molas circa flumen cedunt, exitusq[ue] Babylonem deportant, inde venditis coempto frumento famem leuant, qui cur asinarias molas dixit non video, ego lapides molares tantum dixi sem, nam illud ἀλέρους additum est in Graeco sermone ad tollendam vocis ambiguitatem, que in Latino nulla est. Quinetiam pīscem ὄνον ex eo vocatum esse credo, quod in cerebro lapides habeat molatū similes, quamquam alij ab asinini corij similitudine dictum auturant.

*Male conuersos videri à Cicerone tres Euripiðis versū.*

CAPUT XVI.

**N**ON sine causa, ait Cicero, cùm Orestem docet Euripides, primos tres versus retrōcale dicimus Socrates: Neque tam terribilis illa fando oratio est,

Neque fors, neque ira calitum inuestū malum,  
*Quod non natura humana patiendo ferat.*